國會政治論戰 支持者上街頭

聯合政府派…議員提的救市計畫 符合需求　保守黨派…經濟危機時刻 不需要政治危機

加通社

多倫多3日電

國會山激烈的政治戰，已經蔓延到全國各地，聯合政府和保守黨的支持者都走上街頭，而更大規模的集會將在4日到6日間在全加拿大多個大城市舉行。

加拿大勞工代表大會（Canadian Labour Congress），4日到6日將在10多個城市舉行支持聯合政府的活動，因為聯合政府承諾拿出解決經濟危機的措施。

大會主席喬治提說：「我們看到許多國會議員準備提出應對經濟危機的計畫，這符合民眾的要求。」

他介紹說，在上周哈珀政府的經濟報告公布後，他就覺得報告是在給保守黨歌功頌德，而不是解決經濟問題，於是就決定舉行集會：「他們辜負了我們的信任。」

而支持哈珀的也大有人在。

「加拿大人民主」組織將在周六在多個城市舉行抗議，要求反對黨和總督江米凱尊重民眾的民主權力。

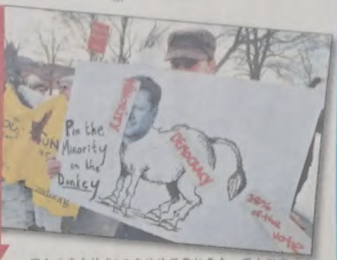
組織者泰勒說：「民眾的意願都在10月14日反映出來了，我們要繼續反映這個民意，在經濟危機的時刻，我們不需要政治危機。」

同時，納稅人聯盟鼓勵6萬名會員聯系總督，呼籲重新大選。

而在要交友網站Facebook上也出現了大量分別支持聯合政府和保守黨政府的小組。

全民大聲講

保守黨政府的支持者3日在溫太華向路人展示支持哈珀的標語牌。（加通社）



聯合政府支持者2日在彼德堡舉行集會，圖中形容「哈珀政府是頭笨驢，只獲得38%的選民支持。」（加通社）

前總督「若保守黨信任表決被擊敗…」

薛瑞耶：將支持在野聯盟執政

加通社

渥太華3日電

在總督江米凱正為渥京的政治爭鬥左右為難之際，前總督薛瑞耶（EdSchreyer）昨天說，如果執政的聯邦保守黨在下周一國會的信任表決中被擊敗，理應由自由黨—新民主黨聯盟執政。

他在接受加拿大廣播公司（CBC）採訪時表示，加拿大的憲政體制要求政府須得到國會大多數的信任，政治角逐的基本規則就是根據憲法進行公平和適當的競爭。

薛瑞耶繼續說，依據憲法和基本規則，有意在下周透過信任表決推翻哈珀保守黨政府的自由黨—新民主黨聯盟，擁有要求執政的法律權利。

這位前總督說：「我們實行議會民主，根據是否能夠得到和維持國會的大多數信任這項因素，選出政府。如果我們要繼續維持議會民主制度，那就不能漠視國會，也不能迴避和躲避。」

為了避免被在野聯盟透過對政府的不信任表決而垮台，總理哈珀有意今天請求總督江米凱允許他宣佈國會提前休會。如果總督照准，那麼這一期的國會會期便將立即結束，等到明年1月哈珀政府公佈新的施政報告後，國會再進入新會期。在這種情形下，在野聯盟今年之內就沒有機會通過不信任表決倒閣了。

時人牙慧

我們實行議會民主，根據是否能夠得到和維持國會的大多數信任，選出政府。如果我們要繼續維持議會民主制度，那就不能漠視國會，也不能迴避和躲避。

"We are a parliamentary democracy, and governments areelected according to whether or not they have and are ableto maintain the confidence of a majority in Parliament. Andif we are to remain a parliamentary democracy, then theparliamentary will must not be ignored, nor must it beavoided or evaded."

- Ed Schreyer

為了避免在野聯盟透過對政府的不信任表決而被推翻，總理哈珀有意請求總督江米凱允許他宣佈國會提前休會。如果總督照准，那麼這一期的國會會期便會立即結束，在這種情形下，在野聯盟今年之內無法再透過不信任表決倒閣。前總督薛瑞耶建議現任總督江米凱，貫徹議會民主制度，不能讓哈珀政府躲避國會不信任表決的圖謀得逞。

韋伯輝：

聯合政府若執政 全力救市

【多倫多訊】聯邦國會議員韋伯輝（見圖，網路照片）3日強調，哈珀如有意以國會休會的方式，拖延可能造成倒閣的不信任投票，將只會加速國家經濟不穩定；再者，民眾此時需要的並不是再一次的選舉。

列治文山選區的聯邦國會議員韋伯輝指出，自由黨主導的聯合政府，並非著眼於狹隘的黨派政治，聯合政府如獲同意執政後，要讓加拿大經濟步入正軌。他抨擊哈珀政府財政赤字連年、違背既定選期而解散國會進行聯邦大選，讓國會多數議員對他信任盡失。

韋伯輝指出，哈珀政府已執政3年，不僅將自由黨政府時期的盈餘及緊急預備金約160億全數消耗殆盡，連串減稅錯誤政策，以及最新的財政報告堅稱明年政府財政維持赤字，都違反了哈珀自己先前「絕不陷入財政赤字政府」的承諾。

韋伯輝表示，新的聯合政府是自由黨主導，魁北克政團在聯合政府內閣中毫無席次，並支持新政府執政至2010年6月30日；即使新民主黨在聯合政府中佔有6席（四分之一），但絕非擔任與經濟相關的部長職。自由黨在聯合政府成立後，推出經驗治國的老將，包括前總理馬田（Paul Martin）、前財政部長曼里（John Manley）、前省長麥肯納（Frank McKenna）、羅曼納（Roy Romanow）等人均已首肯擔任新政府的經濟顧問。

思益集

反移民情結

保守黨政府公佈移民政策修正案，指未來僅審理38類高需求職業的技術移民申請案，以加速清理積壓案件。

保守黨政府此舉等於關閉了接納移民大門，由於語言要求更嚴格，對華裔移民而言，這更是表明此路不通。謝絕光臨的告示；其實支持保守黨者中，很多本即是反移民人士，哈珀政府一再對移民政策提出限制，顯然會獲得這批人報以熱烈掌聲。

加拿大的技術移民政策，在90年代後期一直被視為工業國家指標，在上世紀後期移民加拿大，並對這塊土地貢獻良多人士當中，多半是根據這項移民政策來到楓葉國，如和紊亂的美國移民政策相較，加拿大移民政策更顯得開明合理，同時讓很多華裔移民有機會在加拿大立足。

但在近10年，加拿大技術移民政策呈現弊病，最嚴重的是很多的所謂技術移民竟在加拿大找不到工作，並逐漸形成社會問題，在自由黨執政末期，政府歡迎移民立場即顯示有所調整，除了政策日益被動，審核申請案作業亦顯得遲疑，在後續申請案仍源源不斷湧進情況下逐漸形成積壓，而在保守黨執政後更是變本加厲。

保守黨政府上台後對移民政策的修正，都是以清除積壓案件為理由，由於反對黨並未力阻，哈珀內閣首先擴大移民部長修改政策權限，這次終於徹底顛覆了技術移民政策，可預知的結果將是非英、法語系國家移民大減，加拿大國內少數族裔的影響力量將日益降低。

更令人擔心的是未來移民組成結構會逐漸改觀，很可能步美國後塵，移民以親屬移民為主，由於來者良莠不齊，造成更多社會問題，而保守黨政府修改移民政策目的，似乎就是想降低移民人數，隨後即可刪除或裁減照顧移民措施，以往倡言的多元文化主義流於具文，所謂的主流人口將更加一元化。

在全球經濟危機越來越嚴重之際，保守黨此時修改移民政策顯然弊多於利，數據證明新移民對經濟有刺激作用，譬如新移民就是房屋市場的生力軍，而且加拿大人口一向不足，增加移民本即是提高消費方式之一，但保守黨政府反其道而行，難免令人懷疑他們屢次緊縮移民政策，是否潛藏了反移民情結。

（朱道亨）

反制奪權 哈珀上緊發條

加通社

渥太華3日電

哈珀身邊的消息人士透露了周一在反對黨簽訂聯合組閣協議前後，哈珀是如何從冥思苦想到奮起反擊的細節。

哈珀周一早晨起床後感到疲憊不堪，深深的眼袋證明他沒有睡好覺，因為1周前他在秘魯開會時被臭蟲咬了一口，治療不及時，發展成了支氣管感染。

而反對黨聯合組閣的傳聞更加讓他心神不寧。

哈珀先與12名最資深的部長召開了小範圍會議，商量對策。會議氣氛很消沉，哈珀表示，如果反對黨想借經濟危機奪權，那就「讓他們奪吧。」

哈珀承認，他原先估計至少1個在野黨不會反對他，很有可能是自由黨，因為自由黨黨魁狄安公眾形像不佳，並且自由黨忙於選舉新黨魁。

哈珀坦率地說：「我們錯誤判斷了反對黨的反應。」

會後，哈珀與一些最信任的部長一對一地交換意見，共同的主題是如何採取措施來阻止反對黨奪權。

然後他又與保守黨國會黨團開會，以聽取他們的意見。幾個人表達了對反對黨的不滿。最後，哈珀發表了動情的講話，表示為削減政黨補貼而引起的倒閣危機承擔責任。

而幾個小時後，3個反對黨就在保守黨開會的地方簽訂了協議。電視上反對黨簽訂聯合組閣協議的畫面震驚了哈珀，在周一下午的幾個小時中，他一直冥思苦想對策。

晚上，他從辦公室到保守黨舉行聖誕聚會的飯店，在短短200公尺的路上，他從失敗感中擺脫出來，轉而蔑視他的對手。

哈珀沒有浪費時間，他在聖誕聚會上，發表了激昂的鼓舞士氣的講話。情緒沮喪的黨員樂觀了一些，因為他們感到老板又進入了戰鬥狀態。

加簽署禁用集束炸彈條約

111個國家代表簽字 美、俄、中和以色列等國未加入

編譯組

奧斯陸3日電

加拿大等100多個國家的代表，昨天在挪威的奧斯陸簽署了禁止使用集束炸彈（cluster bomb）條約，希望這項國際條約能夠顯著減少平民傷亡，同時欲以此令拒絕在這項國際條約上簽字的美國、中國、俄羅斯和以色列等國的政府感到羞恥，希望國際社會的輿論壓力能夠說服他們改弦易轍。

因為外交部長康農需要留在渥太華處理聯邦政治危機，不克前往奧斯陸簽署禁止使用集束炸彈條約，因此由加拿大駐挪威大使代他簽字，但康農昨天在渥太華強調：「這項條約是一項重大成就，隨著時間的推移，能夠挽救世界各地成千上萬人的生命，有助於導致最終完全停止使用這種對平民造成了很多危害的武器。」

今年5月，來自111個國家的代表，在愛爾蘭的都柏林通過禁止使用集束炸彈國際條約的最後草案，一致同意禁止使用、生產、轉讓和儲存集束炸彈，並在8年內銷毀庫存集束炸彈。這些國家的代表昨天在奧斯陸正式簽署了這項國際條約。

1990年代中期，在加拿大政府推動下，各國簽署了禁止使用地雷國際條約，而這次由挪威發動的簽署禁止使用集束炸彈條約，也得到了加拿大的全力支持。

美國是製造和使用集束炸彈最多的國家，但美國政府一向反對制定任何限制使用這種武器國際協定。

美國國務院副發言人伍德本周重申，雖然美國與打算簽署禁用集束炸彈國際條約的國家都關切這類武器對平民構成的潛在危險，但還是不會簽署這一協定，因為該協定禁止使用絕大多數類型的集束炸彈，這將置美國及其盟國士兵的生命於危險之中。

此外軍事強國俄羅斯、中國和以色列也研製和裝備集束炸彈，他們同樣拒絕放棄這種威力巨大的常規武器。

集束炸彈可以透過航空炸彈和火箭彈投放、散佈，當被投放至預定高度或到達預設時間，集束炸彈外殼即自動打開，釋放出數十甚至數百個子炸彈，從而達到在目標區造成大面積殺傷的效果。

圖為以色列2006年11月與黎巴嫩真主黨民兵作戰時，以戰機投擲的一個含有600多個子炸彈的未爆集束炸彈。（美聯社檔案照片）

這種類型的武器經常用來打擊集群裝甲目標，或者敵方縱深的機場跑道。集束炸彈散佈範圍大，又有很多延時子炸彈和不爆彈，所以時常傷害到無辜的平民。

Knights Inn 藍京酒店
www.knightsinnnorth.com
旅行社特價 歡迎垂詢
回家的感覺
• 北多倫多全新裝潢、舒適、乾淨
• 各種特價折扣
• 中式餐廳
Knights Inn North Toronto
10711 Yonge St. Richmond Hill
905-884-1007 或 1-800-884-1007 訂房
info@knightsinnnorth.com
Elgin Mills / Yonge / Major Mackenzie

多倫多天氣

今天	今晚	明天
小雪	小雪	小雪
2~4℃	-8℃	-8~-2℃

其它城市天氣

溫哥華	天晴	4~7	台北	陣雨	12~17
舊金山	多雲	8~17	北京	多雲	-11~-3
洛杉磯	多雲	9~20	上海	天晴	-1~4
紐約	陣雨	1~8	香港	多雲	15~20

昨日股市

台股	↓	52.30 4254.96
多指	↓	30.85 8296.96
道指	↑	172.60 8591.69
標普	↑	21.93 870.74
那指	↑	42.58 1492.38

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.7978	加元	1.2534
台幣	26.6596	台幣	33.5191
港幣	6.1658	港幣	7.7523
人民幣	5.4675	人民幣	6.8742
日圓	75.1840	日圓	93.2715
歐元	0.6277	歐元	0.7892

哈珀電視講話 圖阻倒閣風暴

今晨晉見總督 商討反對黨奪權危機 一般預測屆時將請求國會提前休會

編譯組

渥太華3日電

已搖搖欲墜的聯邦保守黨政府總理哈珀，昨晚罕見地發表電視講話，試圖以維護經濟和民主制度的名義打動加拿大民眾，阻止在野聯盟透過對政府的不信任表決奪取政權。

在這次電視講話中，哈珀一反近日在國會辯論時的情慨，改為娓娓而談，動之以情。他告訴民眾，此時政權更替，不僅危害本已岌岌可危的經濟，而且自由黨等在野黨企圖以不信任表決搞垮政府奪權，也違背選民意願。

他重申，將運用一切合法手段，挫敗在野黨企圖下周一以不信任表決推翻保守黨少數政府的圖謀。

政治觀察家們認為，哈珀所稱的「合法手段」，就是請求總督江米凱准許他宣佈這一期的國會提前休會，使以自由黨為首的在野聯盟無法如期提交不信任政府動議。

哈珀辦公室昨晚稍後說，哈珀總理定於4日上午9時30分到總督府拜會總督，以商討目前的政治危機。分析師們都預測，哈珀屆時將向總督提出國會提前休會的請求。

如果事情果真發展到這種地步，江米凱將先徵詢她的憲法專家的意見，然後再作成決定。政治觀察家們認為，總督預期會批准哈珀國會提前休會的請求，但也可能附帶某些條件，比如要求哈珀政府在從休會之日起到明年1月國會復會期間，只能以看守政府的身分執政，亦即不能決定新的支出、不得改組內閣等。

一心想要打動民眾的哈珀昨晚在電視講話中說，「在野聯盟意圖在不徵求你們意見、徵得同意和舉行選舉的情形下，」奪取政權。他又利用絕大多數加拿大人對魁北克分離活動十分反感的心理，強調自由黨和新民主黨構成的在野聯盟，得到了魁獨政黨魁北克政團支持，在經濟形勢如此嚴峻的情形下進行奪權活動。他又稱，在野黨沒有結合成在野聯盟以奪取政權的民主權利。

然而，所有憲法專家都說，在野聯盟擁有這樣的權利，他們的行動完全合法。

自由黨領袖狄安表示，不管哈珀政府如何為了苟延殘喘而使盡渾身解數，因為這個政府在其秋季財政報告中居然未提出最需要的振興經濟計畫，因此無論如何必須予以推翻，否則加拿大經濟將進一步陷入經濟衰退。狄安再度表明，在野聯盟已決定下周一提交對保守黨政府的不信任動議，哈珀應該成熟點，屆時有風度地接受表決的結果。

昨天有報導引用保守黨政府消息人士的話說，哈珀私下對財政報告充滿冒犯反對黨的火藥味也感到後悔，還承認這是他犯的一項嚴重錯誤。

上圖：總督江米凱與夫婿拉方德提前結束在歐洲的訪問，昨天下午匆忙返抵渥太華，準備處理愈演愈烈的憲政危機。

右圖：民眾昨晚在收看總理哈珀發表電視講話。（加通社）

哈利波特作者 改寫短篇小說

羅林新書 皮陀故事集上市

法新社

倫敦3日電

以哈利波特系列小說紅遍全球的英國女作家羅林（J.K. Rowling），4日出版最新短篇小說集，並可望使各地書店再度出現午夜大排長龍搶購新書的盛況。

羅林18個月前推出共有7集的哈利波特系列小說完結篇，而出版商宣稱新的「吟遊詩人皮陀故事集」（The Tales of Beedle the Bard）將使讀者更加了解這套小說裡的角色，以及他們的巫術。

哈利波特系列為羅林帶來巨大財富，不過「皮陀故事集」的收益將捐給她共同創辦的慈善基金，以為東歐慈善機構的兒童改善生活。

「皮陀故事集」初版印了750萬冊，將在英國、美國、法國、德國、中國和日本等20多國銷售，而出版商預期將出現搶購熱潮。

羅林的慈善基金「兒童高層集團」（CHLG）說，「我們覺得這本書不僅將吸引哈利波特迷，也將能吸引想為慈善盡一點力的人。」

羅林5日將在愛丁堡家鄉舉辦新書出版茶會。她也提供7本手寫原稿，把其中6本送給與哈利波特書籍有關的人，第7本在1年前公開拍賣，由亞馬遜網路商店以195萬英鎊（230萬美元）購得。亞馬遜網站已刊出「皮陀故事集」5個短篇故事的評論，表示它們有如伊索寓言，並呼應哈利波特系列小說的主題，每一個故事都附有霍格華茲魔法學校校長鄧不利多的評論。

洩密助扁洗錢

前調查局長葉盛茂重判10年

台灣新聞組

台北4日電

前調查局長葉盛茂掩飾前總統陳水扁家海外洗錢資訊，被控圖利、洩密等，台北地方法院4日宣判，合議庭認定葉「欺上瞞下」、「違法亂紀」莫此為甚，依圖利等罪合併判他10年有期徒刑，褫奪公權5年，合議庭在宣示判決後，並以葉被判重刑為由，駁回具保停止羈押聲請，將葉盛茂還押台北看守所。

葉盛茂4日上午到庭聆判後，情緒顯得十分不安，坐在被告席上，不時按壓太陽穴，還拿下老花眼鏡，當合議庭宣示10年重刑時，葉一度以雙手抵住應訊席，雙眼無神的被法警戴上手銬還押。

被羈押近2個月的葉盛茂，他的妻子4日上午備妥百餘萬元的保釋金，前往台北地院聆判，未料，因合議庭駁回葉盛茂的交保聲請，葉妻在離去時，一度情緒激動，並指控台灣已經變成沒有人權的國家。

合議庭在判決書中，以陳致中、黃睿靚夫婦，陳水扁、吳淑珍夫妻及前總統府資政吳澧培涉及洗錢，依法向特偵組告發，至於調查局洗錢防制中心主任周有義及承辦員鄒求強，則因涉嫌使公務員登載不實，一併向檢方告發偵辦。

判決理由指出，葉盛茂洩漏原屬偵查應秘密的文書、消息給予案件的當事人家屬陳水扁，導致陳水扁家人得以繼續洗錢行為，同時讓扁家海外帳戶中另外的191萬美元免遭查封凍結，圖利陳水扁家族，判處8年6月徒刑，至於花蓮三棧溪砂石弊案，葉另涉洩密予立委柯建銘被判2年6月徒刑，兩罪合併判處10年徒刑，褫奪公權5年。

而陳水扁家的弊案即將收網，據台北蘋果日報報導，特偵組原定首波偵結起訴國務機要費、竹科龍潭購地、南港展覽館招標及扁家洗錢等4案，但在中信辜仲諒坦承為中信金併兆豐金案而行賄扁珍3億元台幣後，檢方認為此部分案情已大致釐清，傾向下周5大案一併偵結，屆時扁珍將依貪污罪起訴，不法利益超過10億元。

由於竹科龍潭購地案爆發黑吃黑案外案，辜仲諒對於5億佣金中，為何有1億元流入自己口袋等疑點，供詞和吳淑珍助理蔡銘哲、蔡銘杰兄弟有出入，特偵組因此3日第三度傳訊辜仲諒及蔡銘哲、蔡銘杰兄弟到案，並安排3人對質。

報導指出，蔡銘哲已坦承和辜仲諒分工牽線促成竹科龍潭購地案，其中蔡銘哲負責打通扁珍，並向廣達集團負責人林百里要求1億元捐款，辜仲諒則負責說服台泥董事長辜成允同意由達裕開發支付4億佣金，由相關出力人士論功行賞，其中3億元付給扁珍，1億元給辜仲諒抽佣，最後1億元由蔡家三姊弟及竹科管理局前局長李界木朋分。

但辜成允日前卻自白表示，辜仲諒要他獨自支付4億佣金，而非兩家合資的達裕開發付款，他將4億佣金匯入扁家人頭郭淑珍帳戶後，蔡銘哲突然以銀行多匯1億元為由退款給他。

另外，辜仲諒也爆料指出，高雄澄清湖大樓交易案，中信鑑價該大樓僅值6億多元，兆豐金前董事長鄭深池卻開價9億8000萬元，父親辜濂松原本已決定不買，但扁說：「就是這個價格，不要再殺價。」他擔心影響併購兆豐金案，不得不同意。辜還供稱，3億元價差中，應有上億元透過鄭交給扁家，因此特偵組將再傳訊鄭說明。

相關報導見A7、A18

加強胰島素分泌
緩解糖尿綜合症的症狀。
軟化血管，改善高脂血症。
增強糖尿病人的肝腎的排毒能力。
提高葡萄糖的吸收率。
增強胰島素敏感性。
促進胰島素的分泌和降低血糖濃度。
GMP
專業發售本國GMP藥廠製造各類優質健康產品
製造商：加美科研製藥有限公司 Tel: 416-298-1228
溫哥華總代理：溫哥華樺叔貿易有限公司 Tel: 604-207-8930
美國總代理：美國樺叔貿易有限公司 Tel: 212-925-3088
香港、澳門總代理：富一金頌健品有限公司 Tel: 852-2730-7117
加拿大總代理：樺叔貿易有限公司 Tel: 416-298-6789
台灣總代理：富一金頌健品有限公司 Tel: 02-2762-1808
BILL NATURAL SOURCES
錦繡中華 Splendid China Square Unit 1 C12, 13, 15, 16, Tel: 416-321-2128
成興海味 Shing Hing Food
總經銷：成興海味

一直在保護你。
糖尿病的可怕在於易於引發致命之慢性併發症，因此預防保養非常重要。
關注血糖人士首選
This Product May Assist In Stabilizing Blood Sugar
剋糖1號
最有效天然抗糖
Product of Canada Produit du Canada

天然氣管爆炸案 警追8人

公布可能關係人監視影帶畫面 呼籲主動連絡協助偵查

【溫哥華訊】今年10月間卑詩省東北部加拿大能源（EnCana）公司天然氣管線接連發生3起爆炸案，皇家警騎卑詩總部（E Division）3日舉行記者會說明案情發展，會中並公布8名可能關係人監視影帶畫面，騎警呼籲這8人主動和警方連絡，協助調查人員偵查工作。

這3起天然氣管線爆炸案分別發生在10月12日、15日及31日，爆炸地點皆位於道森溪（Dawson Creek）東南的湯姆斯湖（Toms Lake）附近，其中第3起爆炸案地點已相當接近人口稠密地區。

由於爆炸案發生前嫌犯曾自道森溪鎮上的Shoppers藥房內郵局櫃台寄了3封恐嚇信，警方經過追蹤及比對寄信時間後，目前鎖定8位關係人，其中包含幾名正在寄信的民眾。

皇家騎警卑詩總部發言人席爾斯（Tim Shields）表示，爆炸案發生前，位於Chetwynd社區的Coffee Talk Express咖啡店、道森日報（Dawson Creek Daily News）及加拿大能源公司都接到恐嚇信，嫌犯在信中威脅加拿大公司必須在今年10月11日前，關閉所有位於湯姆斯湖（Toms Lake）區域的天然氣設備。

爆炸案發生迄今，警方尚未掌握任何嫌犯行蹤，雖然現在公布8名可能關係人的照片，但仍無法得知其身分資料。警方認為這8人若能主動提供任何線索，將有可能讓案情偵辦獲得重大突破。

警方稱，如果是照片內本人，或認識照片上任何一位，請打報案專線連絡警方，電話1-866-994-7473，也可撥滅罪專線1-800-822-TIPS。民眾亦可上該案專屬網站了解更多細節，網址：www.dawsoncreekbombings.com。

警方公布8名可能與爆炸案有關聯的關係人照片（右圖）。（警方提供）

加拿大天然氣公司管線在接到恐嚇信後，接連發生3起管線爆炸（下圖）。（警方提供）

破黑心繁殖場 救出60隻貓狗

【米臣訊】卑詩省愛護動物協會（BCSPCA）日前在米臣市（Mission）查獲一家專營貓狗的寵物養殖場，這些小動物不但生活在衛生條件惡劣的環境之中，有些更飽受飼主虐待，保育人員當場帶回超過60隻貓狗，並將對養殖場主人提出告訴。

保育人員發現這座黑心養殖場時，發現許多貓狗都已受傷或染病，像是眼睛、皮膚等，甚至是牙齒及泌尿器官疾病。

BCSPCA的德萊弗表示，有些狗隻就被單獨地關在條板箱中，吃喝拉撒睡都在一個又黑又小的空間，因為飼主目的就只要牠不斷繁殖而已。

BCSPCA保育人員共帶回46隻狗及15隻貓妥善照顧，協會打算控告養殖場主人虐待動物。

雇主歧視捷運外勞 判賠每人1萬

【溫哥華訊】卑詩人權委員會3日裁示，加拿大線捷運招募的一批外籍勞工因薪資、待遇和人權受歧視，雇主應賠償每名工人1萬加元。

卑詩人權委會指示，資方捷運興建單位包括SELI Canada公司和SNCLavalin公司，應對這批來自拉丁美洲外籍勞工，每人賠償1萬元。

據指出，這批為數39人的拉丁美洲外勞不會講英語，自2006年被招聘前來溫哥華加入捷運興建工程，施工期間飽受不平等待遇，包括薪資遠低於其他歐洲裔勞工，在住宿安排方面也遭雇主冷落，擠住在小汽車旅館，反觀白人勞工可以住在離工地不遠的高級公寓。

人權委員會指出，從人權合議庭的角度來看，這批拉丁美洲外勞由於不會講英語，容易遭排擠、歧視，影響他們的自尊和心情，因此判罰資方雇主賠償損失。

選手村紓困案外洩 溫市府聘律師調查

【溫哥華訊】溫哥華市政府3日邀聘刑事律師貝克（Richard Peck）調查奧運選手村財務紓困案機密文件外洩事件，預計明年2月中旬提出初步報告。

貝克表示，他的調查將分成兩階段，首先針對目前市議會閉門會議的程序及政策、機密文件的處理和使用等事項展開調查。第二階段則將調查2010冬運選手村開發計畫財務紓困案文件如何外洩，以及涉及人員。

貝克指出，他將在明年2月中旬提交第一階段調查報告，至於第二階段調查工作，得視溫哥華市警局的調查結果，以及市議會屆時也認為還有必要，才會繼續進行下去。

溫哥華市議會是在11月25日最後一次會議中通過決議，聘任律師追查洩密案。

溫市議會是在今年稍早在一項閉門會議中決議，授權市府針對選手村開發案與建商談判財務紓困，但相關資訊外洩，把市府1億元的談判底線提前曝光。

掃黃 逮6女8男

【楓樹嶺訊】為掃蕩大溫地區日益嚴重的賣淫活動，楓樹嶺皇家騎警日前派出便衣警員部署出擊，成功逮捕14名涉嫌從事性交易男女。

楓樹嶺警方過去屢接獲民眾抱怨電話，稱洛希公路位於222街與227街沿線一帶的女子賣淫情形日益嚴重，警方於今年9月25日開始派出便衣警員進行調查，2個多月來共逮捕6名賣淫女子及8名尋芳客，這是當地警方今年來第二波掃蕩色情交易行動。

被捕的14名男女都被控意圖從事交易等相關罪名。

捷運站設緝毒犬 被批違憲

【溫哥華訊】鑑於民眾高度關切捷運車站周邊地區的安全問題，大溫交通局（TransLink）2日宣布一系列改善計畫，其中包含設置緝毒警犬。但有民權人士指出，這項作法可能構成侵犯人權，恐有違憲之嫌。

卑詩公民自由協會（B.C. Civil Liberties Association）代表荷馬仕（Rob Holmes）表示，在大眾交通系統上設置警犬是相當嚴厲的措施，極有可能造成侵犯乘客人身自由的違憲行為。

聯邦最高法院在今年4月間，裁定二起警方使用警犬辦案事件違反加拿大人權憲章。其中一起發生在卡加利市，警方在公車站以警犬查出1名男子攜帶毒品；另一起則發生在安省，一名巡邏員警以警犬對1名學生進行搜查。

荷馬仕指出，如果大溫交通局執意進行這項計畫，卑詩公民自由協會將採取法行途徑，阻止捷運站設置警犬。

溫市1位執業律師梅爾斯（Lawrence Myers）亦表示，雖然警方的職責在於打擊犯罪，但於此同時，人民也有保護自已隱私的權利。

捷運警隊表示，希望最晚在明年1月底之先行試辦計畫，再決定哪些捷運站需要部署緝毒警犬執勤。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall, Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel:(905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel:(416)609-3509

加拿大 兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
(原光華銀行)
竭誠為僑界服務
信實可靠
服務迅速
本行承辦存款、匯款、住宅及商業房屋抵押貸款、商業貸款、進出口等各項業務。
外匯交易匯率優惠，匯款迅速便捷
總行地址 NORTH YORK MADISON CENTRE 4950 YONGE STREET, SUITE 1002 TORONTO, ONTARIO M2N 6K1 電話：(416)947-2800
華埠分行 241 SPADINA AVE., UNIT 100A TORONTO, ONTARIO M5T 3A8 電話：(416)597-8545

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

天寶旅遊 TianBao Travel
www.tianbaotravel.com
905-305-9990
1-866-840-9990
北約克 5600 Yonge St. 2/F 416.915.8600
萬錦市 3229 Hwy 7E #2B 905.305.9990
士嘉堡 416.292.9990
中區唐人街 222 Spadina Ave #C14 416.977.7711
密西沙加 905.607.3300
溫哥華
蒙特利爾 514.664.1996
聖誕熱賣
佛羅裏達奧蘭多迪士尼8天巴士團 12月25日 $312
洛彬磯－迪士尼－拉斯維加斯6天 12月23日 $789 包機票 $100
古巴華倫迪盧7晚悠閑之旅 12月19日 $695
意大利－梵蒂岡－法國－摩納哥9天 12月24日 $2299 包機票
佛羅裏達迪士尼5天自由行 12月10日 $165
古巴8天豪情奔放之旅 12月20日 $1418
夏威夷3－7天環島之旅 天天出發 $96
洛彬磯－舊金山－優勝美地國家公園6天 $486
墨西哥七天古迹之旅 12月25日 $1478
溫哥華－班芙－露易斯湖－維多利亞七天 $518
2009 中國精華
新江南美景美食10天 杭州灣大橋/西塘古鎮 3月27日 全包 $1688
西藏天路之旅12天 青藏列車/納木措天湖 5月7日 $2299
中原牡丹節15天 山東青島泰山/河南洛陽鄭州 4月8日 $1799
北京/香港雙城遊9天 $1849
璀璨中國豪華團18天 中國/澳門/香港風情 2月2日 $2399
超值/精粹中國遊11天 北京/西安/桂林/上海/江南 $1299
神州精華遊15天 北京/西安/桂林/上海/江南 $1799
北京/上海/中國各大中城市自由行3/4/5天 $199
東加勒比海Carnival Destiny 5晚豪華郵輪 12月15日 $229
西加勒比海Carnival Triumph 7晚豪華郵輪 2009年1月25日 $329

世界日報 World Journal 醫藥·養生
醫藥新知·養生調理 天天刊出

滅罪熱線 歡迎多舉報線索

提供案發時間、地點及嫌犯特徵 破案還有獎金喔

記者胡光

多倫多報導

約克郡滅罪熱線（Crime Stopper of York Region）成立21年來，在協助約克郡警隊偵緝案件的工作中提供了大力的協助。為近一步提高警隊打擊區內違法犯罪的效率，滅罪熱線3日籲請市民在掌握罪案線索時，不要猶豫，立刻撥打匿名舉報電話1-800-222-TIPS。

約克郡滅罪熱線理事會成員Darlene Fluney表示，約克郡是於1986年3月1日正式加入滅罪熱線計畫，1班志願者組成理事會，每周整理收集到的資料線索，從中篩選有價值的線索呈交警方作進一步調查。目前該會共有14名理事成員，他們來自區內的各行各業，自發為社區的罪案防治工作貢獻心力。

滅罪熱線理事會中唯一的華裔成員吳適逵介紹說，約克郡內華裔人口的數量逐年增加，因此向華人社區宣傳滅罪熱線有其必要性。華人藉由該線向警方報案及提供線索，有助警方破獲更多案件。

吳適逵舉例說，約克郡警隊在偵破今年初於萬錦太古廣場發生的卡拉OK斗毆致死案中，因收到來自華人社區大量有價值線索，警方很快鎖定嫌疑人，並將他們一一拘捕歸案，由此可見市民提供線索的重要性。

吳適逵稱，滅罪熱線除提供英文服務外，還有普通話及粵語等112種語言的服務。一般來說，舉報人在舉報罪案時，需要了解罪案的時間、地點、犯罪嫌疑人的特徵及行蹤特點、相關車輛特徵登詳細內容。

滅罪熱線不同於警方911緊急報警電話的地方，在於接報人不會詢問或記錄有關舉報人的個人信息，其目的是與舉報者之間建立一種誠信，讓舉報人放心，不會有任何個人資料洩露的可能。而舉報人在撥打滅罪熱線後，會得到1個4位數的檔案密碼，舉報者可在4到6個星期以後，再次撥打滅罪熱線，查詢自己舉報罪案的偵破進展。

吳適逵說，如果警方根據所提供線索成功破案，舉報人可獲得最高2000元的獎金。舉報者需提供檔案密碼，以要求獲知案件進展。同時，該密碼在領取獎金時，也是唯一需要提供的信息。舉報者可以到市內任意1間TD Bank領取獎金，只要向銀行代表說明來因並提供正確密碼，無須出示任何證件，就可以領到以現金方式支付的獎金。

根據約克郡滅罪熱線的統計，約克郡警隊2008年依舉報線索蒐繳的毒品超過540萬元，而去年蒐繳240萬元的毒品。過去21年來，經滅罪熱線內部同意辦發的獎金總計21.2萬元，當中有11.2萬元被舉報者領取。由此可見，很多舉報者並非為了獎金而舉報線索，主要的目的還是打擊社區罪案，讓社區更加安全。

Darlene Fluney（左）和吳適逵（右）介紹約克郡滅罪熱線的運作。（記者胡光/攝影）

約克郡內設立滅罪熱線廣告牌，呼籲區內民眾積極舉報罪案。（記者胡光/攝影）

汽車竊案連連 小心防盜

【多倫多訊】旺市近期接連發生多宗汽車爆竊案，賊人打碎車窗玻璃，盜走車內的值錢物品。約克郡警方3日提醒市民，切忌將貴重物品置於車內顯眼位置，以免引起賊人注意。

約克郡警方表示，近1個月以來，警方接到至少20宗汽車被爆竊的案件。失竊車輛都是停泊在400號公路和7號公路東西兩側。賊人將汽車的玻璃打破後，將車內諸如全球定位儀（GPS）、DVD播放器、手提電腦等貴重財物盜走。

約克郡警方現提醒市民作出適當預防措施，盡可能減低汽車遭爆竊的機會。以下是警方公布的安全守則：當中包括緊鎖汽車門窗，安裝汽車防盜系統，如肉眼可看到的方向盤鎖或警報系統；將汽車停泊在人流多的地點及照明度高的地方；將貴重物品存放在車尾廂，以免引起賊人注意。

另外，市民應對冬季常見的「暖車賊」（Warm-up Theft）提高警覺，他們會趁司機正在家門前停車路或商場停車場暖車時，乘機將車偷走。約克郡警方呼籲司機在暖車時，應留在車內或在汽車附近等候。此外，車主不要將車鑰匙留在車內，總時刻將車門及窗關好。

生日聚會凶案 3歲童不治

加通社

歐旭華3日電

在孩子生日聚會演變成2死3傷的歐旭華家庭悲劇，又增加1名死者，被刺傷的3歲男孩內森（Nathan），傷重不治而亡。

警方表示，內森3日上午死在多倫多病童醫院。而另2名傷者—29歲的男主人凱利（Ricky Kelly）和5歲男孩賴利（Riley）傷勢穩定，正在康復中。

29日下午，受害人全家為9歲的大兒子布蘭普敦（Brampton）舉辦生日聚會時，47歲的鄰居、精神病患者帕垂列（Gino Petralia）帶著1把刀，不請自來。後他與受害人家庭發生爭鬥，遂持刀行凶。26歲的女主人萊斯利（Leslie Kelly）因保護丈夫被刺死，凱利和2個小孩被刺傷，而帕垂列本人因拒捕被警方擊斃。

報告顯示

加裁員資遣費 超高

【多倫多訊】在企業紛紛高喊節省支出及裁員聲中，3日公布的一份全球調查分析報告顯示，加拿大就業人士失業時領到的資遣費，比美國及其他國家都要高。

這由人事管理顧問公司「Right Management」提出的報告指出，加拿大就業人士不論在公司內的等級及職位條件，被裁員時領到的資遣費額度，比其他國家從事同樣工作的受雇者都要高。

假如以主管人員為例，加拿大一般公司會以服務1年支付4.66星期薪水為標準核算，在美國平均為服務1年資遣費可領3.04個星期，全球標準為服務1年資遣費給付3.52個星期。

該項調查同時發現，加拿大三分之二企業給付資遣費時沒有基本職位條件要求，全球其他企業中僅有42%採用這種做法，而調查報告亦說明，在加拿大被資遣不表示該雇員即與雇主斷絕關係，大部份雇主都表明需要人手時歡迎回來。

安省試驗

影院賣酒 下周喝得到

【多倫多訊】據Cineplex Entertainment娛樂公司表示，很快就能獲得能在電影院賣酒的許可，觀眾在觀看美妙的電影時，還能獲得邊吃爆米花、邊喝啤酒的超級享受。

公司稱，最早到下周，就有希望在位於奧克維爾（Oakville）的SilverCity影院和位於多倫多布魯爾街（Bloor Street）的Varsity影院，開始向達到法定年齡的觀眾出售酒類。這2家影院已經從10月23日開始，在貴賓休息室賣酒，現在公司想將賣酒對象擴大到所有成年人。

安省酒類管理局稱這只是個試驗，在批准後，可以試驗到明年11月。為了向更多觀眾賣酒，影院需要劃定1塊區域，只允許達到法定年齡的觀眾進入，觀眾每次只能買2瓶，影院還需要配備檢查員不時檢查執行情況。

宏達理財 投資眼光精準

展望明年市況 首席投資組合策略師Bob Gorman提出6大基調

【多倫多訊】宏達理財(TD Waterhouse)於日前發表其2009年投資展望報告，對未來市況走勢及其對投資組合帶來的影響作出了獨到的分析。報告預計市況在極短期內會維持波動，但將可以從近日的紀錄水平回落，市場指數會於2009年回升。

宏達理財的首席投資組合策略師Bob Gorman預期以下6大基調將主導2009年的市況：

1.美國市場展望一投資者為爭取稅務虧損而出售投資，加上對沖基金和互惠基金遭贖回等情況，於2009年可望爬升。預測是基於以下因素：現時估值偏低；債券市場有支持，美國10年期國庫券與股市盈利率存在大幅差距；倫敦銀行同業拆息回軟，泰德利差收窄，信貸開始放寬等。

2.大型股份在2009年再次獲推介。歷來小型企業在擺脫衰退時可取得勝於大型企業的表現，但最優質的大型企業由於估值極低，令此等股份在2009年有機會提供最佳的潛在風險與回報比例。

3.加拿大多倫多指數TSX從高峰回落約49%後，Gorman相信指數已見底，可於2009年重拾升軌。

4.加拿大債券回報一般預料在2009年會維持在4.0至4.5%水平，投資級別企業債券在2009年表現會勝於政府債券。

5.歐洲及日本股市在2009年會錄得正回報，兩個市場現在面對的是經濟疲弱及其對企業盈利的影響。

6.在2009年應該審慎面對新興股票市場這個資產類別，避免直接投資。

該報告同時就其所作2008年預測作出回顧，發現7項預測中有4項是準確的，包括美國大型企業在2008年表現勝於小型企業；由於環球經濟放慢，因而會看見周期性界別；債券投資者在2008年可賺取4.0至4.5%的總回報；在2008年對新興市場採取審慎態度。

道明銀行與旗下附屬公司統稱道明銀行財務集團，集團業務遍佈全球，按分行數目計算，道明銀行財務集團名列北美第7大銀行，集團業務遍佈全球主要金融中心。

籌建中華門

多倫多「中華門」牌樓籌建委員會誠邀各界人士參與並興建多倫多第一座屬於社區的中國牌樓—「中華門」，圖為該委員會委員合影留念。

中華門牌樓 促進和諧

【多倫多訊】牌樓是中國古代的傳統建築，代表著莊嚴和高尚的意義。多倫多的「中華門」牌樓，是高42尺，寬5尺，4柱3樓式拱形牌樓，「中華門」3個大字是由中華人民共和國前國務院僑辦主任郭東坡親自書提，加拿大前總督伍冰枝和聯邦新民主黨魁林頓等為顧問。

「中華門」牌樓頂蓋選用優質碧綠琉璃瓦，樓身為鋼筋水泥結構，外鑲花崗岩石。正中門樓置放由中國政府贈送巨型漢白玉石獅子，造型雄偉壯麗。

「中華門」牌樓除了肩負弘揚中華文化的使命外，更重要的是促進族裔間的和諧及團結各界僑胞的一座建築物，因為中加兩國政府和人民均有參與，所以它也象徵了中加兩國人民的珍貴友誼。

耆暉會 16日聖誕聯歡

【多倫多訊】耆暉會約克區灣景山長者活動將於12月16日(周二)上午11時至下午1時在灣景山社區中心舉辦「聖誕聯歡會2008」，節目內容包括：慶祝聖誕節、豐富午膳、精彩表演、遊戲、抽獎等。歡迎區內及有興趣之人士參加。

此次聯歡會地點在Bayview Hill Community Centre(灣景山社區中心)，地址：114 Spadina Road, Richmond Hill；如欲報名及查詢，請致電：(905)884-6092(李先生)。

耆暉會不斷加強及拓展該會屬下耆康社的興趣班及活動，1至3月份之冬季興趣班已開始接受報名，課程表可向該中心索取。約克區灣景山長者活動位於114 Spadina Road, Richmond Hill。

健康、美容一把罩

娟膚爾 開第2家連鎖店

【多倫多訊】為滿足北部客戶日益增多的需要，娟膚爾SPA&健康中心(Canada Juan Health Centre & Spa)的第2家連鎖店於日前在萬錦市開業。出席開業典禮的嘉賓有萬錦市市長薛家平、ST. Joon Chief Frank Fernandes、麥博集團總裁鄭越文、多倫多大學精神病專家沈建華教授、耳醫學會會長毛國豐醫師、江邦固律師、環球地產總裁羅海福博士、加拿大安大略中醫學院院長伍濱江教授、全加中醫藥針灸協會原會長程昭等200多位人士。

娟膚爾SPA&健康中心是以醫學治療為主，保健為補助，具有特色的健康中心。該健康中心占地1000多英尺，共有8個房間，包括桑拿房、水療房、美容房、專業按摩房、腳底按摩房等，並引進許多先進設備。

目前該健康中心業務擴大，可以為客戶做生日Party、結婚化妝、上門到公司按摩，根據客戶身體狀況訂營養配餐。保險公司報銷的項目：按摩、針灸、自然療法、整骨等。現有的工作人員包括：中醫針灸醫生、註冊按摩師、整骨醫生、自然療法醫生等。

該健康中心經常在其網站發表有關醫療保健、美容和營養學方面知識；並有不定期開展講座、打折和優惠政策。擁有VIP資格的客戶可享有20%的優惠，一次購買10次以上並用現金付款的客戶，除了20%優惠外並加送一次，新店開業期間還有免費禮物，另外，健康中心每年在郊外度假村為客戶舉辦一次免費BBQ。

娟膚爾SPA&健康中心擁有一流服務、技術和環境，該中心負責人希望將來在郊外建立一個度假山莊SPA，客戶可以帶全家度假一天，健康中心將提供包括吃、玩、美容、按摩等服務項目。

娟膚爾SPA&健康中心地址：8787 Woodbine Ave. Unit 235, Markham，營業時間：周一至五上午10時至晚上8時，周六和日上午10時至晚上6時。

如欲查詢詳情，請致電：(416)443-1688、(905)940-6066(Jane)，亦可瀏覽網址：www.juanspa.com。

圖為娟膚爾SPA&健康中心總裁Jane Zhang(左)與萬錦市市長薛家平。

純天然保健品

紅人歸膠囊 女性福音

【多倫多訊】許多婦科病包括：面部黃褐斑、子宮肌瘤、卵巢囊腫等，是因為女性內分泌功能失調，代謝廢物積存於體內，不能及時有效地被排除而形成。

加拿大同心國際有限公司表示，該公司推出的「紅人歸膠囊」，是目前市場上安全、有效的治療女性卵巢萎縮、消除和延緩更年期的純天然保健品。它與外界補充荷爾蒙的療法完全不同之處是在於其幫助人體分泌自體所需之荷爾蒙，不含有任何荷爾蒙或雌激素成分，是北美市場上唯一通過加拿大醫學部(Health Canada)官方認證的無激素天然保健品。

該公司續表示，「紅人歸膠囊」由多種名貴中藥如藏紅花、人參、當歸等經世界先進技術提煉而成，不含普通中藥中的重金屬和雜質，能活化卵巢微循環網，增強微循環協帶養分和代謝能力，保證充足的營養供給，滋潤開始萎縮的卵巢，使卵巢恢復旺盛的雌激素分泌能力，從而使更年期延遲。

該公司另表示，女性內分泌紊亂的調節方法，應以自然補充和調節自身卵巢恢復為主。使用外界激素療法對於治療女性更年期及內分泌紊亂主要危害有3點：1.激素類產品會對身體器官造成危害，麻痹人體器官的感應能力。2.身體對激素類產品有嚴重的依賴性。3.長期服用激素類產品會對其他藥物產生抗拒性。

加拿大同心國際公司並聲明：「紅人歸膠囊」在北美銷售以來受到廣大消費者的認可和好評，並榮獲各國多項衛生部的許可認證(美國FDA、加拿大GMP、中國藥監局認證、加拿大衛生部無激素氣象圖譜認證GC-MS)，所有認證證書該公司官方網站均可查詢。

「紅人歸膠囊」總經銷：加拿大同心國際有限公司，如欲查詢詳情，請致電：(905)763-7988，北美免費長途：1-866-978-5678，亦可瀏覽網址：www.concentire.com，或發送郵件至：service@concentire.com。

危機？轉機？

最近在交談中聽到最多的話題就是「哎呀，股票又跌了」，要不就是「加幣怎麼又跌了」，或者更不好的「XX的公司要裁員，不知他會不會有份」，諸如此類，聽了讓人洩氣的話。

對，現在是經濟不景，而且是世界性的，我們一般老百姓該如何去面對它呢？

首先，我們可以審看一下自己的生活習慣，有一些日常支出是可以省的，好比早、午一杯咖啡再加上中午的午餐，別小看它，改為自備，一天10元，很容易就這麼省下來了。一年就是好幾千元呢，小數怕長計。

跟著，看看您信用卡的帳單，儘量先將利息高的付清。久不久，信用卡機構就會寄幾張支票給客戶，講明是低利息，一般有效期是6個月，利息有時可能低至2.9%等，要好好利用它，去付高利息的帳，這樣就可以省下一筆為數不少的利息了。

如果您現在的債務較多，各種信用卡融資戶口都用到儘，還有房屋貸款要付，那麼您就應該跟您的銀行經理、財務顧問好好研究一下，不妨考慮加大房屋貸款，用多拿出來的錢將其它的債務付清，這樣做，不但可以省下些利息，同時也將您的付款額減少，也不必天天掛著是不是又要付那個帳單了，要記住付房屋貸款就行，不是簡化多了嗎？

還有就該好好看看您的個人保險，算算萬一有什麼事發生，保險夠不夠？房屋貸款、信用卡等等有沒有買保險？需不需要增加。

您應該利用這次經濟風暴的危機，好好重新規劃一下個人的財務狀況，將危機化為轉機。

安居樂業 ●龔玉淇

協群社區服務中心 十二月份 華人活動一覽

活動／課程	日期	時間	查詢電話
婦女成長支援小組-「女人的天空」	十二月三、十七日逢第一及第三個週三	4:30pm- 6pm	北約克潘小姐 416-490-6491
「姿采人生一再攀高峰」-男士學習小組	十二月四、十一、十八日逢週四	7pm – 9pm	北約克孫小姐 416-490-6491
聖誕節慶祝活動	十二月十七日（星期三）	7pm- 8:30pm	北約克孫小姐 416-490-6491
書法班	逢週二	10am – 12pm	北約克譚小姐 416-490-6491
「小學生」課餘學習小組	十月十四日至十二月十六日（共十節）逢週二	4:30p-6pm	北約克潘小姐 416-490-6491
英語會話俱樂部	逢週五	10am – 11:30am	北約克譚小姐 416-490-6491
二胡班	逢週四（每八課為一期）小班制	10am – 11am	北約克譚小姐 416-490-6491
古箏班	逢週三（每八課為一期） 每四人一班，老師提供上課用古箏	(A班) 10:30pm – 11:30am (B班) 11:30am – 12:30pm	北約克譚小姐 416-490-6491
教子有方	每逢週五	1pm- 3pm	Dinh(東區) 416-466-8842
十二月英文班	每逢週六	10:30am – 12pm	Wei(東區) 416-466-8842

協群社區服務中心辦事處

總辦事處
603 Whiteside Place, Toronto
電話：(416)362-1375

東區華埠活動中心
606 Gerrard St. East, Toronto
電話：(416)466-8842

北約克活動中心
100 Tempo Ave.,
Unit 315, North York
電話: (416)490-6491

賓頓市活動中心
50 Kennedy Road South
Unit 35, Brampton
電話：(905)454-3933

康尼關切 陳秀蘭家屬獲簽證

陳的2位姊姊可來加處理後事 郭建華得以人道理由申請移民

記者詹森林

多倫多報導

郭建華3日終於將女兒接回家照顧，而在聯邦移民部長康尼親自過問後，他妻子陳秀蘭的2個姊姊現在已經獲得為期1個月的訪客簽證，即將來到多倫多料理妹妹的後事。

陳秀蘭的2個姊姊較早前在加拿大駐北京大使館申請訪客簽證來加料理後事，但是被拒簽。移民部長康尼從媒體和華人保守黨成員了解到陳秀蘭和丈夫郭建華家人情況後親自介入此事，康尼的助理維希（Alykhan Velshi）3日向本報證實，陳秀蘭的2個姊姊已經獲得為期1個月的訪客簽證，到加拿大料理陳秀蘭的後事和處理家庭事務。維希代表康尼向陳秀蘭家人表示哀悼。

維希還說，移民部已經批准簽發給郭建華1個工作許可證，這個工作許可證的有效期到2009年5月，之後移民部將允許郭建華在加拿大境內以人道理由申請移民。

郭建華3日中午已將女兒Cindy從醫院領回家，開始自己照顧女兒。郭建華說醫院的護士有教他如何照顧嬰兒，包括餵奶、換尿片和洗澡等，昨日記者到郭建華家中採訪他時，郭建華正在給女兒餵嬰兒奶粉，女兒長著一頭濃密的頭髮，非常乖巧可愛，安靜的吃奶，郭建華在餵奶中途還會幫助女兒打嗝。郭建華說，女兒的中文名字還沒想好，他說因為女兒今後會在加拿大成長，所以他不希望女兒的正面圖片在媒體出現。

至於陳秀蘭的葬禮何時舉行，郭建華3日仍未確定。在帶女兒出院時，郭建華說醫院方面告訴他，最近將與他開會談陳秀蘭分娩死亡事情。

郭建華的妻子陳秀蘭11月9到士嘉堡慈恩醫院，10日晚上剖腹生產，誕下1健康女嬰，11日深夜突然開始說胡話並昏迷，13日被轉入多倫多全科醫院，16日腦死亡，靠呼吸器維持呼吸，17日宣告不治。仍在申請移民過程中丈夫郭建華在北京取得訪客簽證後18日晚上到多倫多，到醫院見到妻子遺體。郭建華是在陳秀蘭取得移民身分之後才結婚，陳秀蘭過世時郭建華的移民申請仍在處理之中。

郭建華3日將女兒Cindy接回家，獨自照顧女兒，他說女兒將在此成長，因此不想女兒曝光。

（記者詹森林／攝影）

慈濟的志工看望安養中心的台灣鄉親耆老。

（圖：主辦單位提供）

慈濟志工赴頤康 探鄉親

【多倫多訊】慈濟密西沙加聯絡處的志工最近前往新近才成立的頤康安養中心，看望居住在那裡的來自台灣的鄉親長者。

每逢星期二午後，許多老人家坐著輪椅進入了交誼廳，興奮期待著與慈濟志工們的相聚。

慈濟志工為耆老們設計了多種有趣的遊戲，如海綿作成球棍，揮打著氣球。一場球賽下來，志工們滿場跑，跑的滿身是汗，而老人家們更是玩得不亦樂乎。慈濟志工莊立仁提出為這些長者免費裝設衛星天線，好收看大愛電視。

孟嘗會 籌得8.2萬善款

孟嘗會日前在豐業銀行多倫多湖濱馬拉松國際賽慈善頒獎禮上，獲得親鄰競賽站冠軍稱號，並透過此項活動籌得8萬2000元，善款將用於「孟嘗安老院重修計畫」及發展社區服務。

本屆馬拉松國際賽孟嘗會獲得優秀成績。除再次與多倫多北美亞裔專業人仕協會（NAAAP Toronto）合作參與親鄰競賽站（Neighbourhood Challenge）「小亞洲」連續三年贏取冠軍外，孟嘗會籌款委員會共同主席周厚明擔任5公里慈善步行隊的隊長，聯同孟嘗會董事及職員，並25位來自Oakville平均年齡超過70歲的長者參加步行籌款，以「長者支持長者」的心意支持孟嘗。

圖為孟嘗會董事曾紹培（左五）、韓柏堅（左八）及行政總裁張建祥（右四）、Bernadette Yuen（右五）及為譚智聰（左二）在頒獎禮上。

（圖：主辦單位提供）

江蘇丹陽 向海外精英招手

人才招聘會推出多項優惠政策 吸引近300人參加

【多倫多訊】為了幫助華人圓回國創業的的夢想，由加拿大中國專業人士協會（CPAC）11月29日與中國江蘇省丹陽市政府聯手舉辦海外人才招聘洽談會，丹陽方面以多項優惠政策來吸引人才。

人才招聘洽談會吸引了近300人參加，丹陽方面介紹了人才引進、項目對接和技術交流的情況。招聘人才的範圍涉及金屬及非金屬材料、複合材料、汽車電子及關鍵零部件、電子信息、環保節能及生物醫藥等。

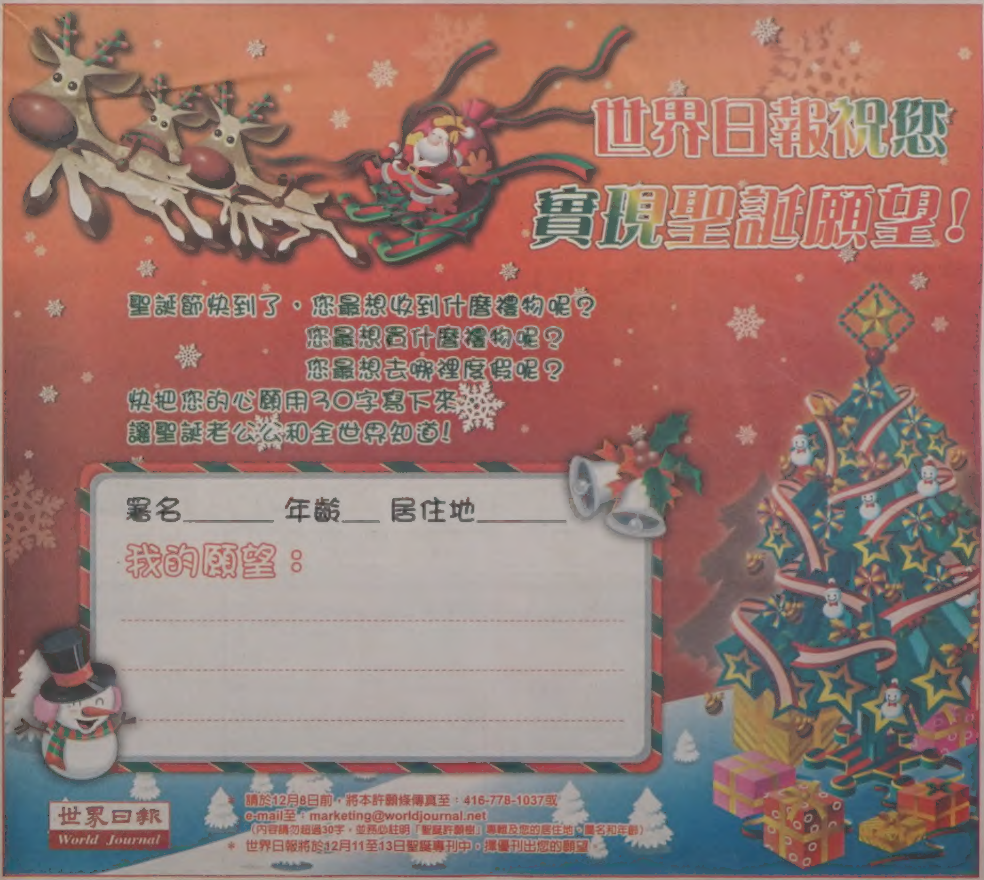
會上介紹，目前，丹陽無論是優惠政策、工業基礎，還是服務平台、創業環境，都是一方理想的創業與發展熱土。丹陽市政府希望通過聘用海外高級管理人才來推動企業運營的國際化接軌；通過聘用技術型人材來進行企業的創新型改造；通過引進新的高科技項目來使企業整體轉型為高科技企業。

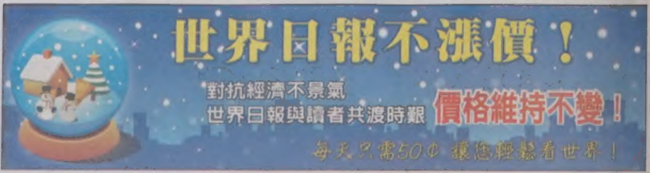
洽談會上，丹陽市市委書記李茂川等市府領導小組成員與與會人員進行了接觸。李茂川表示，多倫多是加拿大最大的城市及加拿大工業和商業中心，所以丹陽選擇多倫多以期招聘到所需要的人才。

安省移民廳廳長陳國治、聯邦國會議員詹嘉禮、中國駐多倫多副總領事張美芳等出席了活動。

丹陽人才招聘洽談會上賓主合影。

（圖：主辦單位提供）





蘇賡哲：重新大選 解決政爭

時事評論員認為 保守黨並無犯大錯 反對在野黨組聯合政府

記者鄺健生

多倫多報導

在野3黨欲組聯合政府各有盤算？加拿大時事評論員蘇賡哲（見左圖，本報資料照片）3日受訪時指出，籌組聯合政府根本是新民主黨趁機想在內閣佔有1席之地，行坐享行政資源之實；而自由黨卻淪為被利用的一方；至於魁北克政團的盤算是，聯邦政府愈亂愈好，以便漁翁得利。

3在野黨各有盤算

因此，蘇賡哲反對3個在野黨組聯合政府，他認為保守黨執政至今並無犯大錯，而當今釜底抽薪之計，執政黨應解散國會，重新進行聯邦大選，以險中求勝。

蘇賡哲反對聯合政府，他說，3個在野政黨於競選時已各自提出政綱，規劃各黨執政方針，選民也分別投票給3個不同政黨，就是期盼所投政黨依各自政治理念做事，如今3個在野黨組聯合政黨，是否意味其中2個黨必須放棄自己的政治理念？

反觀保守黨，蘇賡哲認為，保守黨在本次聯邦大選中獲票最多，如果聯合政府成立，反倒是得票最多的政黨成為在野黨；其次，到目前為止執政的保守黨並無犯大錯。至於經濟不景氣是全球危機，加拿大的波動已經很低，以亞洲的香港為例，三天兩頭就有人因財政問題而跳樓。以此觀之，保守黨反應記功勞。

在野3黨之所以能在短期內組成聯合政府，蘇賡哲認為主要是新民主黨領袖林頓個人權力慾運作下的結果，由於新民主黨歷來勝選的機率微乎其微，惟有趁此時機發動聯合政府，始有機會進入內閣，擔任行政官員，享有行政資源。

哈珀可望險中求勝

而自由黨則是被新民主黨利用的一方。蘇賡哲指出，組聯合政府並由自由黨黨魁狄安出任總理，對狄安而言根本是意外之喜。狄安在黨內的領導地位已遭挑戰，遑論擔任總理的威望。至於魁北克政團的目的不改獨立，因此聯邦政府搞得愈亂愈好，正好藉機坐收漁人之利。

蘇賡哲說，總督返國後可能先找3在野黨協商，但恐難挽回大勢；國會休會只能延後問題。釜底抽薪之計，應解散國會並重新舉行聯邦大選。他說，多數民意反對組聯合政府，哈珀應宣布舉行大選，險中求勝，根本解決政爭問題。

蘇賡哲說，此時政爭「已不成樣」，對政治向來相對冷感的華裔加拿大人不能置身事外，應多關注並參與。

假貨滿街 8成進口貨

假藥、假電池、假玩具…害死人 皇家騎警辦講座教「打假」

記者喬森林

多倫多報導

從假壯陽藥到假玩具，加拿大的假貨問題越來越嚴重，假貨已經滲透到主要的供貨系統中，包括皇家騎警在內的多個美加機構3日在萬錦舉辦1個分辨假貨教育講座，協助商家打假，同時提醒市民在聖誕購物旺季小心買到假貨。

皇家騎警督察伯恩斯表示，最近幾年加拿大的假貨問題越來越嚴重，早期還只是假名牌服裝，到現在幾乎所有的產品都有假貨，加拿大8成的假貨都來自海外，其中印度和中國是假貨主要來源國。

尤其令人憂慮的是出現假壯陽藥、假心臟病藥、假電源線、假電池等威脅生命危險的假貨，因此有人認為製造假貨是沒有受害者的犯罪，但是在卑詩省就發生吃假心臟病藥吃死人的事件，還有兒童被假貨電池燒傷案例。

伯恩斯還指出，製造和銷售假貨所獲錢財還可能用於資助有組織犯罪集團和恐怖份子，也讓加拿大經濟遭受損失，讓加拿大人失去工作，市民應該了解假貨的嚴重性，拒絕購買假貨。

智慧產權律師李普卡說，最近多倫多警方多個分局聯合採取行動，在多倫多地區的Pickering Market、Downsview Park Merchants'Market Dr. Flea's Markets這3個跳蚤市場執行90多個搜查令，繳獲了價值400萬元的假貨，其中包括假冒加拿大標準局商標的假電器和電源線等，這些假冒電器會引起火災，威脅市民安全。

李普卡指出，加拿大法律不夠嚴格，假貨商販在被控後又捲土重來。他說在最近被控的這些跳蚤市場商販中，有些人之前已經10次被控販賣假貨，但是他們從未被判監禁，只是被罰款數百元獲數千元就放走。因此李普卡與加拿大智慧產權委員會已經遊說聯邦政府多年，修改加拿大法律，賦予加拿大邊境服務局更大權力，給予皇家騎警更多資源，並嚴懲違法者。

皇家騎警：打假高手 3P仔細瞧

【多倫多訊】假貨充斥，真假難辨，專家教導市民辨別假貨要注意3個P。

皇家騎警指出，3個P是Place（購買地點）、Price（價格）、Package（包裝）。首先要在市民熟悉的可靠商家購買貨品，減少買到假貨的可能；其次，如果貨物的價格便宜得令人難以置信，就應該警惕；最後是要注意商品的包裝，假貨的包裝通常會比較差，上面的英文字也可能拼錯，正牌的貨物包裝通常比較精緻，上面也有完整的製造廠商信息。

如果電器上貼有加拿大標準協會（CSA）商標，市民可到加拿大標準協會的網站核對該商標的真偽，每個在加拿大標準協會註冊的電器都可以在該網站查到：www.csa.ca。

上圖：皇家騎警督察伯恩斯（右1）、智慧產權律師李普卡（右3）等人強調假貨危害的嚴重性。 （記者喬森林／攝影）

上圖左為正牌玩具，右為假貨，憑肉眼很難區分。 （記者喬森林／攝影）

右圖是假電源線、假清潔劑和假碳粉。 （記者喬森林／攝影）

恐龍教頭米切爾被炒魷魚

戰績不佳 球團決定以助理教練崔里諾暫代

多倫多恐龍職籃隊米切爾昨天突然遭球團解職。 （加通社）

編譯組

多倫多3日電

在多倫多恐龍職籃隊以93比132慘敗在丹佛金礦隊手下1天之後，恐龍管理層昨天突然宣布，解雇曾獲NBA年度最佳教練獎的主教練米切爾（Sam Mitchell），任命助理教練土生土長的加拿大人崔里諾（Jay Triano），暫代主教練一職。

到前晚為止，開季之初被認為很有深度的恐龍隊，本賽季戰績卻跌落到8勝、9負。該球團總裁暨總經理柯蘭古樂說：「這是一項很困難的決定，但本球團有必要這麼做。」

在恐龍籃球隊短短十數年歷史中，主教練卻像是走馬燈，換了一任又一任，而第6任主教練米切爾是其中任期最長的，從2004 年6月上任到昨天被炒魷魚，前後共持續了將近4年半。在米切爾任內，恐龍隊奪得了NBA大西洋組冠軍頭銜，米切爾自己則因此被授予 NBA年度最佳教練獎。為此，恐龍隊獎賞米切爾一份4年、1200萬美元的豐厚合約。

他昨天說，球團的決定令他感到失望，可是他在多倫多率領恐龍隊的這些年，給他留下了美好回憶，也非常感謝球團給了他指導一支NBA球隊的機會。

今年45歲的米切爾也是NBA球員出身，在打了13 個球季後，又轉任夏洛特黃蜂隊、密沃基公鹿隊助理教練，直到2004年獲多倫多恐龍隊聘為主教練。

多倫多恐龍職籃隊助理教練崔里諾暫代主教練。

2008年12月03日 以彩票局開獎號碼為準 電話:416-870-8946

6/49	02	08	12	22	36	37	特別號碼 23
ENCORE: 2901364							
49	02	07	20	28	36	40	特別號碼 44

歐美亞外匯商務公司
$外幣兌換 銀行匯票 世界電匯£
¥服務親切・顧客至上・匯率超市€
歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
特價酒店・旅遊保險・特平機票
(416)593-8867 (416)593-1918
198 Spadina Ave. Toronto M5T 2G2

劉珂 CFP Evelyn Ke Liu
全方位理財—— 您想提早10年退休嗎?
特許金融規劃師
高級投資理財顧問
富達萬錦分部經理
服務範圍:
·RRSP、教育基金
·互惠基金、保本基金
·最新全面合法避稅
·人壽、醫療、危疾保險
諮詢熱線:(國台英)
647-886-1807 1-888-9-178-178
3950 14th Ave. Suite 201 Markham, L3R 0A9

住房價格 明年將跌5%

ReMax預測 卑詩省和安省西南城市下跌最多 溫哥華下跌7%

加通社

溫哥華3日電

ReMax房地產經紀公司指出，隨著經濟下滑，全加的住房價格到明年底將下跌大約5%。

預計下跌最多的是卑詩省的幾個大城市和安省西南的城市，前者是因為先前上漲太多，而後者是因為汽車業和製造業大量失業。

公司的研究報告顯示，加拿大的平均房價已經從去年的創紀錄的高點下降，今年會下降3%到30萬元，明年再下跌2%到29萬3000元。預計今年的成交量會達到44萬單位，比去年的52萬0747單位下跌15%，而明年會持平。

公司西部地區副總裁艾施認為，現在的問題是消費者信心受到沉重打擊，全國領跌的主要是小城市，比如林業、石油、天然氣、礦業和製造業小鎮，受經濟下滑打擊最重，大量裁員並停止項目開發。

公司預計，明年卑詩省的維多利亞(Victoria)和基隆那(Victoria and Kelowna)房價將下跌10%，分別到44萬元和37萬8000元，而房價最貴的溫哥華，預計下跌7%到54萬5000元。

安省的基慶納－滑鐵盧(Kitchener-Waterloo)地區明年房價下跌7%到25萬元，而鄰近的咸美頓－賓靈頓(Hamilton-Burlington)地區會下跌4%到26萬8000元，兩個地方都受到汽車業和製造業下滑的影響，最近幾個月已經裁員數千人。

而在大多地區，預計房價明年下跌2%到37萬6000元。

明年的亮點是紐芬蘭的聖約翰斯將上漲12%，因為該省省員對經濟的各個方面都有很大的影響。雷琴納的房價預計明年上漲9%，而渥太華、艾蒙頓、卡加利、桑德伯雷(Sudbury)和哈利法克斯明年房價會持平。

豐業銀行的高級經濟師沃倫基本同意ReMax的預測，認為加拿大與美國亂放貸造成的房價暴跌不同，現在對加拿大住房市場最大的威脅是衰退加深和裁員增加，賣家增多，而買家減少，導致價格下跌。房價下跌對首次置業者是個好消息，但對搞房者的影響就小多了。

各地區房價

溫哥華
今年上漲2%到58萬5000元，明年下跌7%到54萬5000元，成交量今年下跌33%到2萬6000單位，明年持平。

多倫多
今年上漲2%到38萬4000元，明年下跌2%到37萬6000元，成交量今年下跌15%到7萬9000單位，明年再跌5%到7萬5000單位。

安省咸美頓－賓靈頓(Hamilton-Burlington)
今年上漲4%到27萬9600元，明年下跌4%到26萬8000元，成交量今年下跌12%到1萬2200單位，明年再跌6%到1萬1500單位。

安省基慶納－滑鐵盧(Kitchener-Waterloo)
今年上漲7%到27萬元，明年下跌7%到25萬元，成交量今年下跌6%到6600單位，明年再跌9%到6000單位。

新布朗士維克省聖約翰(Saint John)
今年上漲19.5%到16萬8000元，明年下跌1%到16萬5000元，成交量今年與去年持平為2250單位，明年下跌1%到2200單位。

愛德華王子島查洛鎮(Charlottetown)
今年上漲3%到13萬8000元，明年下跌3%到13萬3500元，成交量今年下跌18%到1450單位，明年再跌4%到1400單位。

多指下跌

【多倫多訊】多倫多股市3日表現稍差，在能源股及金屬原料股雙雙下跌之際，幸好有金融股支撐，收盤指數不致難堪。多倫多股市綜合指數3日下滑30.85點，以8296.96點作收，其中能源股平均下跌1.63%，原油期貨價格3日在紐約期貨交易市場並無起色，每桶價格下跌17分，以46.79元作收。金融股在投資者預期數家銀行近日公布第4季營收報告後，將會刺激股價上升而紛紛買進，造成金融股3日攀升1.62%。

目前道明銀行、CIBC和國家銀行(National Bank)預定4日公布第4季營收，皇家銀行訂在5日，豐業銀行(Scotiabank)已在2日宣布第1季收益減少67%，總額3億1500萬元。道明銀行股票3日小漲1.38元，以42.50元作收，國家銀行股票則小跌57分，收盤時每股37.82。

金屬原料股3日表現較差，平均下跌5.77%，黃金股上漲3.75%，紐約市場2月份黃金期貨合約價格每盎斯則下跌12.80美元，牌價為770.50美元。加幣匯率受到渥太華政爭越演越烈，及經濟情勢前景不佳影響下貶值0.16分，以1加元兌79.78美分收市。

富豪 籲哈珀提救市案

【多倫多訊】以投資理財致富的億萬富翁史帝芬．賈瑞史諾斯基(Stephen Jarislowsky)指稱，總理哈珀必須提出大手筆振興經濟方案，以挽救因人們過於貪婪導致的經濟急速衰退。賈瑞史諾斯基2日在滿地可商會演講時說，加拿大政府應該在基礎建設及社會福利方面投入大量經費，如果哈珀不採行這些方式，或不願意投入過高經費，那麼經濟衰退情形將更惡化。

賈瑞史諾斯基表示，人們過度貪婪造成全球財經危機，顯然政客、金融家、企業主和經營者都未汲取歷史教訓，終於引發財經海嘯。他強調，現在他很肯定由於政府及民間忘了歷史上類似情況造成的惡果，才讓大家陷入目前危機。他同時批評美國總統布希擴大伊拉克戰爭，認為政府官員絕對應該面對這次經濟危機的責難。

他並特別指出美國前聯準會主席葛林斯潘推動的政策，促成美國房市泡沫化，在房價漲幅遠遠超過通貨膨脹加上生產力的長期成長比率後，房市崩潰即指日可待，而當時購屋款中至少有70%來自銀行貸款，所以最後出現骨牌效應，一發不可收拾。

賈瑞史諾斯基一向反對企業主管人員薪水過高，指這些執行長就像在競技場中廝殺的鬥士，以搏命爭取退職後的金山銀山；他亦抨擊過度的消費主義，激勵加拿大和美國民眾爭相搶購低價商品，迫使很多產業移往中國，流失了大量工作機會。

億萬富翁賈瑞史諾斯基呼籲哈珀提出振興經濟方案。

(網路照片)

RIM將惡性併購Certicom

【多倫多訊】生產黑莓手機的RIM(Research in Motion)公司將惡性接收(hostile takeover)專精密碼科技的Certicom公司，同時由於RIM宣布該公司生產的新型手機在美國市場銷售不佳，導致第3季營收減少，令RIM股票在3日股市出現明顯動盪，雖然開市時一路下滑，最終仍以小漲作收。

RIM在2日晚上公布令投資者失望的初步營收報告，同時指稱會在3日提出一項6600萬元的收購交易，對象是位於密西沙加的Certicom公司，RIM表示，他們以每股1.5元購入該公司股票所做的投資，比Certicom目前市場實際價格高出甚多。

生產黑莓手機的RIM公司公布第3季初步營收報告，顯示銷售量減少收益降低，該公司股票應聲下跌。(加通社)

金融簡訊 2008年12月3日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	8,296.96	⬇30.85	8,327.81
紐約道瓊指數	8,591.69	⬆172.60	8,419.09
加幣兌美元	0.7978	⬇0.0016	0.7994
盎司黃金(美元)	768.80	⬇12.50	781.30
那斯達克指數	1,492.38	⬆42.58	1,449.80
史坦普500	870.74	⬆21.93	848.81
優惠貸款利率	4.25%		不定期調整
央行貼現率	2.25%		不定期調整
港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版			

ROYAL LePAGE
蔡文琦
www.nancyt.ca
Nancy Tsai Sales Representative
office: 416-424-4900
1星期7天服務
歡迎與我聯絡
有關各類地產服務
1. 住宅・柏文大廈・商業物業
2. 賣・買及出租各種物業
3. 房屋按揭及轉紐服務
4. 貨倉及商業用地
5. 首次置業
6. 新到移民
7. 精通國/粵及台語
歡迎致電 Nancy Tsai
手提:647-686-9682

PAU & WAH
PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢・貸款申請
加拿大稅務精要
萬錦「明報」
多倫多十大暢銷書榜第一位
萬錦路場匯豐樓上
905-771-6020
密西沙加近中國城(敬請預約)
416-276-3118
與客戶攜手向前

想
聘請新人，
卻覺得刊登分類廣告有點貴?
請致電 778-0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

VISAR 國際地產 VISAR VISAR PROJECT
國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際集團
專業誠信 全面服務
VISAR GROUP OF COMPANIES INC.
SERVE WITH EXPERTISE AND INTEGRITY
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave. Toronto ON., Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 歡迎瀏覽: WWW.VisarRealty.com 電子郵箱: info@VisarRealty.com
誠聘地產精英及從業員

VISAR REALTY INC. BROKERAGE 國際地產
工商住宅 商場發展
物業租售 生意承讓
財務集資 創業融資
Paul Jone CRF, FRI
鍾恒盛 集團主席
Certified in Real Estate Finance
Fellow of Real Estate Institute of Canada
Canada & USA Registered Real Estate Broker
416 880-8882
702 289-0200
★化腐朽爲神奇★轉危機爲商機★過去現在將來★盡在掌握之中★
金紫荊商場 BAYTHORN PLAZA 現已公開發售
Bayview及Major Mackenzie
416.293.9000 DEVELOPER BAYTHORN PLAZA 發展商:CORPORATION

Kevin Chen
陳明文
Sales Representative
647-893-1809
工商住宅 生意買賣
市場分析 商機策劃
冰淇淋/蛋糕
可轉營
中餐外賣/堂食
近學校，社區活動中心，位於繁忙商場內，有銀行、啤酒店、醫務所，東主可教路，生意誠讓，只要4萬9。

De Fa Chen Broker
陳德發
(416)828-2085
Vice President (416)855-0806
Splendid China Branch Manager
E-mail:defachen@hotmail.com
錦繡中華内生意出讓
一樓大堂南側，位置絕佳，品牌珍珠奶茶連鎖店，有錦繡中華內獨家經營權，現成生意，生財工具齊全，生意逐漸增長，並有巨大潛力，適合新移民創業，開價5.5萬。

世界日報 World Journal 上下古今・世界副刊 天天刊出 名家新秀・齊聚一堂